

-

Guide rapide Français

 $-\phi$

Guida rapidaItaliano

Diereinführung bie am Verriegelungshebel ziehen, und em Sie die Laschen der Papiereinführung ers einführen. Sie sie wieder herunterdrücken, bis sie	 Installation du support du chargement papier Ouvrez le panneau en tirant le levier et assurez-vous que la glissière du papier est prête. Installez le support du chargement papier en alignant et en insérant les languettes du support de chargement papier dans les rainures du scanner. Fermez le panneau en le repoussant vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. 	 Istallazione dello scivolo per la carta Aprire il pannello tirando la leva e preparare lo scivolo per la carta. Installare lo scivolo per la carta allineando e inserendo le linguette dello stesso nelle scanalature dello scanner. Chiudere il pannello spingendolo in basso finché non scatta in posizione. 	 Instalación de la bandeja para papel 1. Abra el panel levantando la palanca y prepare la bandeja para papel. 2. Colóquela alineando e insertando las pestañas de la bandeja para papel en las ranuras del escáner. 3. Cierre el panel empujándolo hacia adentro hasta que se trabe en su posición.
nschließen zanschluss des Scanners [⊕] des Netzteils in eine Standard- in den LAN-Anschluss auf der Rückseite N-Kabels in einen freien Anschluss am -/Ausschalter an der Rückseite ein. ine aktive Internetverbindung besteht, enden. Der Scanner benötigt Zugriff auf zu bestimmen.	 Connecter le Scanner Branchez le transformateur au connecteur d'alimentation du scanner. Branchez l'autre côté du câble dans une prise de courant standard. Brancher l'autre extrémité du câble Ethernet au port Ethernet à l'arrière du scanneur. Brancher l'autre extrémité du câble Ethernet à un port disponible sur le concentrateur Ethernet. Allumez le scanner à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière de scanner. Remarque: veuillez vous assurer qu'une connexion Internet est active lors de l'utilisation du scanner. Le scanner nécessite un accès à Internet pour retrouver la date et l'heure. 	 Collegare il trasformatore alla presa elettrica dello scanner. Inserire l'altra estremità del cavo in un'uscita CA standard. Collegare l'estremità del cavo Ethernet alla porta Ethernet nela parte posteriore dello scanner. Collegare l'altra estremità del cavo Ethernet a una porta disponibile sull'hub Ethernet. Accendere lo scanner utilizzando l'interruttore nella parte posteriore. Nota: Accertarsi che sia presente un collegamento internet attivo mentre si usa lo scanner. Lo scanner necessita dell'accesso a internet per il recupero di data e ora. 	 Conexión del escáner Enchufe el adaptador AC en el receptor de alimentación del escáner. Enchufe el Corrienta cable a una toma de corriente de CA. Conecte una punta del cable Ethernet al puerto Ethernet en la parte trasera del escáner. Conecte la otra punta del cable Ethernet a un puerto disponible en el concentrador Ethernet. Encender la energía del escáner a partir del lado trasero del escáner. El escáner requere acceso a internet para sincronizar fecha y hora
das Panel in den Stromsparmodus zu s Panel aus dem Stromsparmodus zu	Economiseur d'écran Appuyez sur le bouton économiseur d'écran pour accéder au mode économiseur d'écran du panneau. Vous pourrez appuyer à nouveau sur ce bouton pour sortir le panneau tactile du mode économie d'énergie.	Salvaschermo Premere il tasto salvaschermo per accedere alla modalità salvaschermo del pannello e premere di nuovo per attivare il pannello touch dalla modalità di risparmio energetico.	Salvapantalla Presione el botón de ahorro para entrar a modo salvapantalla y presione nuevamente para despertar de modo de ahorro.
Jatzieren mit der beschrifteten Seite nach unten in en Boden des Papierzeinzugs berühren. mente kopfüber und mit der beschrifteten reinzugs. okumente in beliebiger Ordnung kopfüber ten in die Mitte des Papiereinzugs. en, ziehen Sie die Verlängerung der aus, um eine optimale Papierführung zu ran die von Ihnen benutzte Papiergröße. Seiten des Dokuments leicht berühren.	 Placer les Documents Placez les documents, tête de page en premier et face vers le bas, vers le centre du chargement papier de l'ADF faire glisser les documents jusqu'à ce qu'ils touchent le fond. Pour une simple numérisation, chargez les documents face vers le bas de façon à ce que la face à scanner soit vers le chargement papier. Pour une numérisation recto verso, chargez l'ordre souhaité des documents face vers le bas de façon à ce que la face à scanner soit vers le chargement papier. Si vous scannez des documents plus longs, déployez l'extension du chargement papier et faites glisser les guides afin d'avoir plus de support pour le document. Ajustez la glissière de largeur du papier en fonction de celui que vous utilisez. La glissière doit légèrement toucher les deux bords des documents. 	 Posizionamento dei documenti 1. Inserire i documenti a testa in giù verso il centro della scanalatura dell'ADF e fino a toccare la parte inferiore dell'ADF stesso. Per la scansione solo fronte, inserire i documenti rivolti verso il basso in modo che il lato da scansionare sia rivolto verso lo scivolo della carta. Per la scansione fronte-retro, inserire le pagine dei documenti nell'ordine desiderato rivolti verso il basso in modo che il lato da scansionare sia rivolto verso lo scivolo della carta. Per eseguire la scansione di documenti più lunghi, estendere la scanalatura dell'ADF e la guida laterale per garantire un maggiore supporto ai documenti. Regolare la guida di estensione larghezza carta in base al formato della carta. Tale guida toccherà leggermente entrambi i lati dei documenti. 	 Ubicación de Documentos 1. Coloque el documento con la cara de impresión hacia arriba y desde la cabecera del mismo. Introdúzcalo por la bandeja de entrada del ADF hasta llegar al tope. Para escanear por una sola cara, coloque los documentos hacia abajo de tal forma que la cara escaneada esté orientada hacia el conducto del papel. Para escanear por las dos caras, coloque la serie de documentos hacia abajo de tal forma que la cara escaneada esté orientada hacia el conducto del papel. 2. Si desea escanear documentos mayores, desdoble la extensión del conducto del papel. 3. Ajuste la guía lateral para proporcionar más base a los documentos. 3. Ajuste la guía de anchura de papel en función del que vaya a usar. La guía de anchura debe tocar ligeramente ambos extremos del documento.
Systemsprache s auf Systemeinstellung tippen, um die Schwodus Schwodus Enseitig Schwodus FarBNODUS FarBNODUS Schwidzer	<section-header><section-header><section-header><section-header><text><image/><text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header>	<section-header><section-header><text><image/><image/><image/></text></section-header></section-header>	<image/>
können Sie dem Benutzerhandbuch	selectionnez la langue souhaitée puis appuyez sur le bouton OK pour confirmer le réglage.	Ingua per apine ra miestra un dialogo Enigua, seizzonare ra migua desiderata e quindi toccare il tasto OK per confermare le impostazioni. Importanzioni i Français Importanzioni i Français Deutsch Importanzioni ene indonesia Importanzioni ene indonesi Importanz	Intestina falonia para ingresar al parer de secección de latonia, secección e en donia y presione en el botón Aceptar para confirmar preferencia.
Scannen Sca	Scanner des Documents OUDE DE NUMERISATION OUDE DE SCOULEUR Condent Paramètres profe De De Scan OUDE DE SCOULEUR Condent Paramètres avancés OUDE DE NUMERISATION Appuyez sur le bouton Paramètres avancés 1. Appuyez sur le bouton Paramètres avancés pour accéder à MODE DE NUMERISATION. 2. Appuyez sur le bouton Pour accéder à MODE DES COULEURS. Appuyez sur le bouton Pour accéder à FORMAT. 3. Appuyez sur le bouton Pour accéder à QUALITE. Si nécessaire, vous pouvez appuyer sur le bouton Pour régler les Paramètres avancés. 3. Une fois que vous êtes satisfait des réglages de numérisation, appuyez sur le bouton Pour numériser le document souhaité. Si vour sétes satisfait des images numérisées, appuyez sur Enregistrer pour enregistrer l'image numérisée. Pour obtenir des informations détaillées d'édition de l'intilisateur.	Scansione di documenti Image: state in the s	 Escaneado de Documentos Escaneado de Documentos Escaneado de Documentos Escaneado de Secano Dobe cara Por de Multi-página escano de Sistema Presione para cambiar de Modo de Escaneo. Presione para cambiar de Modo de Color. Presione para cambiar de Modo de Color. Presione para cambiar de Formato. Si es necesario presione para ajustar Configuración avanzada. Una vez concluida la personalización presione para escanear su documento. Si está satisfecho con el documento escaneado presione Guardar para guardar la imagen. Para mayor información sobre edición de imagen dirígase a la Guía de Usuario.
<image/>	<text><text><image/><text><image/></text></text></text>	<text><text><image/><text><image/></text></text></text>	<text><text><image/><text><image/></text></text></text>

Guía Rápida Español Instalar a Rampa do Papel 1. Abra a unidade do painel puxando a alavanca, e tenha o carregador de papel pront 2. Instale a rampa do papel alinhando e inserindo os guias da rampa do papel em suas ranhuras sobre o scanner. 3. Feche a unidade do painel, empurrando-o para baixo até que ela se encaixe no luga









Conectar o Scanner 1. Conecte o adaptador ao receptor de energia do scanner. 2. Conecte a outra extremidade do Cabo de Alimentação de tensão numa tomada de força CA padrão. 3. Conecte uma ponta do cabo Ethernet na porta Ethernet na parte traseira do scanner. 4. Conecte a outra ponta do cabo Ethernet a uma porta Ethernet disponível no concentrador Ethernet. 5. Ligar a energia do scanner a partir da parte traseira do scanner. Nota: Certifique-se de que há uma conexão ativa com a Internet durante o uso do scanner. O scanner requer acesso à Internet para obter a data e hora. Protetor de Tela Pressione o botão do protetor de tela para entrar no modo de proteção de tela do painel e pressione este botão novamente para ativar o painel de toque no modo economizador de energia. Carregando documentos 1. Carregue os documentos colocando, de ponta cabeça e com a face voltada para baixo em direção ao centro da rampa do ADF até tocar na base do ADF. Para escaneamento de face simples, coloque os documentos de face para Para escaneamento de face dupla, coloque as páginas do documento com a ordem desejada e com as faces voltadas para baixo. 2. Se você estiver escaneando documentos compridos, puxe para fora o descanso do papel e guia de papel para fornecer um suporte para os documentos. 3. Deslize o ajuste de largura do papel para o tamanho do documento que está sendo usado. Ele deve estar encostando levemente ambos os lados do documento.



(-(-))

Digitalizando Documentos 1 Iti-Page PD eScan 🕖 Configurações Avançadas 🛱 Configurações do Sistema 1. Tocar no botão 🔨 para comutar Modo. 2. Tocar no botão 🕑 para comutar Cor. 3. Tocar no botão 🥮 para comutar **Formato**. 4. Tocar no botão 🥶 para comutar Qualidade. 5. Se necessário, você pode tocar no botão 🧶 para ajustar **Configurações Avançadas**. 6. \Quando estiver satisfeito com todas as configurações de digitalização, toque no bortão 💆 para digitalizar o documento desejado. 7. Se estiver satisfeito com as imagens digitalizadas, toque em Guardar para salvar a imagem digitalizada. Para informações detalhadas sobre edição de imagem,

consulte o Guia do Usuário.



Guia RápidoPortuguês



(+)

$-\oplus$ 퀵 가이드 (한국어) クイックガイド(日本語) ペーパーシュートのインストール 종이 슈트 설치하기 . レバーを引いてパネルユニットを開き、ペーパーシュート設置の準備をします。 레버를 당겨 패널 유닛을 개방하고 종이 슈트를 준비시킬니다. 2. ペパーシュートを取り付けるにはペパーシュートのタブをスキャナのスロットに揃えながら挿入します。 스캐너의 슬롯에 종이슈트의 탭을 평행하게 삽입하여 종이 슈트를 설치합니다. 2. Nainstalujte podavač papíru zarovnáním a zasunutím jazýčků na podavači 3. パネルユニットをカチッとはまるまで元の位置に戻します。 3. 제 위치에 정확히 걸려 고정될 때까지 다시 뒤로 밀어 패널 유닛을 닫습니다. スキャナ接続する 스캐너 연결하기 . 스캐너의 전원 소켓에 AC 어댑터를 연결합니다. . ACアダプタをスキャナの電源コネクタ^{⊖●●}に挿します。 2. Zapojte druhý konec napájecího adaptéru do standardní AC elektrické zásuvky. 2. AC 전원 단자에 AC 어뎁터의 다른 쪽 끝 전원 케이블을 연결합니다. 2. 電源ケーブルの反対側をAC電源につなぎます。 3. イーサネットケーブルの一端を、スキャナ後部のイーサネットポートに接続します。 3. 이더넷 케이블의 끝을 스캐너 후면의 이더넷 포트에 연결합니다. 4. イーサネットケーブルの他端を、イーサネットハブの使用可能なポートに接続します。 4. 이더넷 케이블의 다른 쪽 끝을 이더넷 허브의 이용 가능한 포트에 연결합니다. 5. 스캐너 오른쪽 측면에 있는 스캐너 전원을 켭니다. 5. スキャナ後部のスイッチをオンにします。 注意: スキャナ使用時にインターネット接続が確立していることをご確認ください。スキャナは日時情報の 참고: 스캐너를 사용하는 동안 인터넷에 연결되어 있는지 확인하십시오. 스캐너는 Poznámka: Při používání skeneru zajistěte aktivní připojení k Internetu. Tento 取得にインターネットへのアクセスを必要とします。 날짜와 시간을 가져오기 위해 인터넷 연결을 필요로 합니다. skener vyžaduje přístup k Internetu pro načtení data a času. 화면 보호기 スクリーンセーバー スクリーンセーバーボタンを押すと、パネルはスクリーンセーバーモードになり、このボタンを再度押すとタッチバ 화면 보호기 버튼을 누르면 패널 화면 보호기 모드로 들어가며 이 버튼을 다시 Stisknutím tlačítka úsporného režimu přepnete dotykový panel do úsporného režimu; dalším stisknutím tohoto tlačítka ukončíte úsporný režim dotykového ネルは節電状態からウェイクアップします。 누르면 터치 패널이 전력 절약 모드에서 나옵니다. ドキュメントの置き方 문서 올려 놓기 1. ドキュメントは、上端を下向きに裏返してADFペーパーシュートの中央に入れ、ADF内に底に着くまで 1. Dokumenty vkládejte popředu a textem dolů, směrem ke středu podavače, 1. 문서 상단을 앞으로 하고, 앞면을 아래로 향하게 한 후 ADF (자동문서피더) 의 入れます。 가운데를 기준으로 하여 문서가 ADF 바닥에 닿을 때까지 밀어 넣습니다. 片面スキャンの場合、ドキュメントは裏返しに入れて、スキャンされる面がペーパーシュートに向かうよう Jednostranné skenování: vkládejte dokumenty tak, aby skenovaná strana 스캐닝 시에는 인쇄면을 아래(ADF Chute를 향하게)로 향하게 합니다. にします。 양면 스캔 시 먼저 스캔되길 원하는 쪽을 아래로 향하게 합니다. 両面スキャンの場合、希望するページを下にして、スキャンされる面がペーパーシュートに向かうようにし Oboustranné skenování: vkládejte stránky dokumentů v požadovaném pořadí 2. A4/Letter보다 긴 원고를 스캔할 때는 용지 받침 확장대를 뽑아내어 원고를 받쳐 주도록 합니다. . 長いドキュメントをスキャンする場合は、ペーパーシュート延長部と側面ガイドを延ばして、ドキュメントを 3. 용지 너비 고정대를 문서 폭에 맞게 조절 (슬라이더가 문서 옆면에 살짝 닿게) 支えるようにします。 합니다. 3. 使用する用紙サイズに合わせてペーパー用紙幅スライダーを調節します。用紙幅スライダーはドキュメ 3. Nastavte posuvný vodič na šířku papíru, kterou používáte. Vodič by se měl ントの両側に軽く当たるようにします。 시스템 언어 구성 システム言語の設定 システムの電源を入れたなら、システム設定をタップするとシステム設定インタフェースが表示されます。 시스템의 전원을 켠 다음 시스템 설정을 탭하여 시스템 설정 인터페이스로 들어갈 수 있습니다. スキャン モード CAN MODE カラーモード 전 저장 형식 Multi-Page PDF eScan eScan 🕖 詳細設定 🕸 システム 設定 Advanced Settings 🕖 고급 설정 🔅 시스템 설정 左下の一般をタップすると、についてページからシステム言語が設定できます。 좌측 하단의 일반을 탭하여 정보 페이지에서 사용할 시스템 언어를 설정할 수 一般 について 있습니다. について 言語 About 정보 Wifi 補正 -サネット: 10.1.0.15 ifi: 接続されていませ 省電力 バージョン 보정 履歴 절전 更新 リセット ا الح 🕹 🕹 업데이트 土 🔧 🔩 🕈 言語をタップすると、言語設定ダイアログボックスが表示されます。ご希望の言語を選択してから確認ボタン を押すと、設定が確定されます。 언어를 탭하여 언어 설정 대화상자를 열고 원하는 언어를 선택한 다음 확인 버튼을 탭하여 설정을 확인합니다. システム 設定の詳細な設定方法は、ユーザーガイドをご参照ください。 시스템 설정의 상세한 구성에 대해서는 사용자 설명서를 참조하십시오. ドキュメントのスキャン 문서 스캐닝 スキャン モード OR MODE カラー モート 전 저장 형식 Multi-Page PDI Multi-Page PDF eScan Ø Advanced Settings 🧭 詳細設定 🕖 고급 설정 😳 システム 設定 🔅 시스템 설정 1 1 1 ボタンをタップすると、スキャン モードが切り替わります。 . 🕙 버튼을 탭하면 스캔 모드가 선택됩니다. 🥮 ボタンをタップすると、カラー モードが切り替わります。 2. 🥌 버튼을 탭하면 컬러 모드가 선택됩니다. 3. 🙂 ボタンをタップすると、**保存の形式**が切り替わります。 3. 🖳 버튼을 탭하면 저장 형식이 선택됩니다. 4. 🐱 버튼을 탭하면 품질이 선택됩니다. 4. 🤨 ボタンをタップすると、品質が切り替わります。 5. 必要があれば 🥑 ボタンをタップすると、詳細設定が調節できます。 5. 필요한 경우 🧭 버튼을 탭하여 고급 설정을 조정할 수 있습니다. 5. スキャン設定が済んだら、 ボタンをタップすると文書のスキャンが実行されます。 6. 모든 스캔 설정에 만족하는 경우 🤎 버튼을 탭하여 원하는 문서를 7. スキャン画像が満足のいくものであれば、保存をタップするとスキャン画像がセーブされます。画像編集の 스캐합니다 Pokud jste s oskenovanými obrázky spokojeni, klepnutím na tlačítko Save 詳細については、ユーザーガイドをご参照ください。 7. 스캔된 이미지에 만족하는 경우 저장을 탭하여 스캔된 이미지를 저장합니다. oskenovaný obrázek uložte. Podrobné pokyny pro úpravy obrázku viz uživatelská 자세한 이미지 편집 정보는 사용자 설명서를 참조하십시오. USBへの保存 USB에 저장하기 USBボタンをタップすると、スキャン画像をUSBフラッシュドライブに保存できます。 USB 버튼을 탭하면 스캔된 문서가 USB 플래시 드라이브에 저장됩니다. @ \succ \succ 5 @ 下記のダイアログボックスが表示されたら、スキャン画像はUSBフラッシュドライブに正常に保存されています。 아래의 대화상자가 표시되면 스캔된 문서가 USB 플래시 드라이브에 성공적으로 続行ボタンをタップしてスキャン文書を別の対象へ保存することもできますし、 完了ボタンをタップしてスキャン 저장된 것입니다. 계속 버튼을 클릭하여 스캔된 문서를 다른 위치에 저장하거나 操作を終了することもできます。 **완료** 버튼을 눌러 스캔 절차를 종료합니다. 保存の完了 저장 완료

他の対象への

保存を継続してよろしいですか?

続行

다른 도착지로 저장하는 것 을 계속하시겠습니까?

계속 완료

快速安裝指南

快速安装指南(简体中文)

名页PDI

